

جو اپنے غول کے دیوانے تھے اب نہیں ملتے

کے۔ کے کھلے

سی۔ 8، پاکٹ۔ 8، فلیٹ نمبر 8338، وسنت کالج، نئی دہلی۔ 110007

جن کا ذکر بابر نے اپنی توڑک میں اکثر کیا ہے۔ ۱۹۷۷ء میں جب میں تاشقند سفر قدم سے ہوتا ہوا فرغانہ پہنچا تو ان اڈوں کا نام و نشان مٹ چکا تھا۔ تاجکستان میں ادبی اڈے تھے جو اب معدوم ہو چکے ہیں۔

انگلستان میں سب سے پہلا ادبی اڈا ایسول جانسن کی یاد دلاتا ہے۔ یہ اڈا لندن میں تھا جس میں اس وقت کے اخبارات، رسالوں کے ایڈیٹر ہر روز آتے تھے۔ ڈاکٹر جانسن نے اس خاص اڈے کا ذکر اپنی کتاب Lives of the poets میں بار بار کیا ہے۔ جو ایڈیٹر ادبی بحث مباحثوں میں زیادہ حصہ لیتے تھے وہ تھے ایڈیٹس اور سٹیل (Addison & Steele) اور سب سے زیادہ اہم نام ہے باسول (Boswell) کا جس نے ڈاکٹر جانسن کی سوانح لکھ کر بہت بڑا کام کیا ہے۔ وہ کافی ہاؤس اور اس کی کرسی جس پر ڈاکٹر جانسن بیٹھے تھے آج Heritage Chair ہے۔ یاد رہے کہ ٹی ایس ایلیٹ (T.S. Eliot) نے اپنی پہلی نظم Love Song of Prufrock اسی اڈے میں پڑھی تھی۔ جہاں تک فرانس کا تعلق ہے ان اڈوں سے ہی فرانس کے انقلاب کا آغاز ہوا تھا جس میں وولٹیئر (Voltaire) ڈانتون (Danton) اور Robespierre پیش پیش تھے۔

ہندوستان میں یہ ادبی اڈے شاہجہاں کے زمانے میں شروع ہوئے تھے۔ جہاں داراشکوہ اور اس کے ساتھیوں میں صوفی ازم پر بحث ہوتی تھی۔ فرانسیسی سیاح برنیئر (Bernier) کے مطابق دلی کے چاندنی چوک میں ۱۲ کافی ہاؤس تھے۔ جہاں کسی نہ کسی ادبی موضوع پر ہمیشہ بحث ہوتی تھی۔ محمد شاہ رگیلا نے چاندنی چوک کی نہر کے کنارے کچھ قبوہ خانے کھلوائے لیکن نادرشاہ اور ابدالی کے قتل عام کے بعد یہ بھی صفحہ ہستی سے مٹ گئے۔ جو کچھ بچے تھے وہ جاٹوں اور مرہٹوں نے ختم کر دیے۔ انگریز کے راج میں قبوہ خانوں کی جگہ مشاعروں نے لے لی لیکن مشاعرہ ادبی اڈا نہ تھا بلکہ تفریح کا مقام تھا۔ آزاد ہندوستان کا پہلا ادبی اڈا کلکتہ شہر کے چورنگی چوراہے کے پاس ایک کمرے میں لگتا تھا۔ جس کا تفصیل سے ذکر نرادی چودھری نے اپنی سوانح 'An Autobiography of an Muknown Indin' میں کیا

ادبی اڈوں کا ہوائی دورہ

(موہن سنگھ پلیس کی چھت سے)

'اڈا' جس کے لفظی معنی ہیں 'بیٹھک' کسی زمانے میں کہاؤں کے جمع رہنے کی جگہ تھی۔ ڈیلیوں کو اکٹھا رہنے کا مقام تھا۔ جہاں چار کہاؤں بیٹھے وہ جگہ اڈا بن جاتا۔ اپنے لمبے سفر میں کہاؤں کے بیٹھنے کی جگہ یعنی ان کے آرام کرنے کا مقام اڈا کہلاتا تھا۔ جہاں وہ بیٹھ کر نہایت میلے سے تاش سے سویپ (Sweep) کھیلتے تھے۔ مغلوں کے زمانے میں ہرمیل پر ایک مینار ہوتا تھا جہاں کہاؤں کی ڈیلیوں کے علاوہ ثقافتی پروگرام بھی ہوتے تھے۔ دلی سے امرت سرتک جرنیلی سڑک پر درجنوں ایسے اڈے آج بھی دیکھنے کو ملتے ہیں، لیکن وہ ادبی اڈے نہیں تھے۔

متحدہ پنجاب میں اڈے لگتے تھے۔ ان اڈوں پر دو مخالف پارٹیاں اڈے کے حق میں اور اس کے برخلاف شعری بحث کرتی تھیں۔ ایک طرف سے آواز آتی تھی۔

خُتھ حکم خدا

تے چلم تھے دی رن

جتھے حقہ دیکھ دے

دیے ادنوں پن

اور دوسری طرف سے آواز بلند ہوتی تھی

خُتھ حکم خدا

تے چلم تھے دی تی دو

جتھے حقہ دیکھ

لیے ادنوں پی

اُتر پردیش اور ہریانہ میں اڈے آج بھی لگتے ہیں۔

لیکن وہاں بوڑھے لوگ اپنی بیماریوں، بیٹوں کی بے وفائیوں اور بیٹیوں کی شادیوں کے بارے میں باتیں کرتے ہیں، لیکن ان کو بھی ادبی اڈے نہیں کہا جاسکتا۔ ادبی اڈوں کا آغاز ازبکستان کے قبوہ خانوں سے ہوا

پر آپہنچے۔ ان کا خیر مقدم محمور نے اپنے اور کوٹ سے دہسکی کے کواٹر (Quarter) سے کیا۔ کرشن چندر نے اپنی کہانی ’تائی اسیری‘ پڑھ کر سنائی۔ تائی اسیری جاندھر کی رہنے والی تھی اور کرشن چندر تائی کے گھر میں ہی ٹھہرے۔

سردیاں شروع ہونے والی تھیں۔ دیوالی آرہی تھی۔ دیوالی سے پہلے لوگ جو اکیلے ہیں اور چونکہ جو غیر قانونی ہے پولیس جو اکیلے والوں کو پکڑ لیتی ہے۔ ادبی اڈے پر اس شام ایک شاعر اپنی غزل سنارہا تھا جس کا لب لباب تھا ’نظام بدل دو‘ یاد رہے یہ وہ دن تھے جب نظام حیدر آباد پاکستان کے خواب لے رہا تھا۔ شاعر کو خوب داد مل رہی تھی۔

نیچے پولیس گشت لگا رہی تھی۔ شور و غل سن کر پولیس کا سپاہی اوپر پہنچا اور بولا۔ اچھا نظام حیدر آباد کی باتیں کر رہے ہو۔ چلو پولیس اسٹیشن۔ فکرمصاحب نے کچھ کہنا چاہا، لیکن پولیس والے نے صرف یہ کہا کہ باقی ساری باتیں پولیس کے تھانے میں ہوں گی۔ نیل دار نے بہ آواز بلند پکارا۔ ریک بازار کی پارٹی حاضر ہو۔

”کیا کر رہے تھے یہ لوگ؟ جو اکیلے رہے تھے۔“

”جو تو معمولی چیز ہے حضور، یہ تو نظام حیدر آباد کی باتیں کر رہے تھے۔“

ایک ادیب بولا کہ حضور ہم تو شاعر لوگ ہیں۔ سپاہی جب یہ سب کہہ رہا تھا کہ یک لخت ایس ایچ او کی نظر پروفیسر کیدار ناتھ پر پڑی جنہیں وہ اچھی طرح جانتا تھا کیونکہ اس کی بیٹی جس کالج میں پڑھتی تھی وہیں پروفیسر کیدار ناتھ پڑھاتے تھے۔

ایس ایچ او سمجھ تو گیا کہ اس کے آدمیوں نے غلطی کی ہے، لیکن پولیس افسر کے ہوتے ہوئے وہ اپنی غلطی کا سب کے سامنے اعتراف کرنا اپنی ہتک سمجھتا تھا۔

لہذا اس نے پروفیسر صاحب کو دوسرے کمرے میں جا کر بیٹھنے کو کہا اور باقی ادیبوں کو یہ کہہ کر چھوڑ دیا۔ ”دیکھو بھائیو۔ ہندوستان اب آزاد ہو چکا ہے۔ اب شاعری دائری کی ضرورت نہیں۔ اگر ضرورت ہوتی تو ایسے کام گورنمنٹ خود کرے گی۔ جاؤ لیکن یاد رکھو کہ قانون کے ہاتھ بہت لمبے ہوتے ہیں۔“

جاندھر کے اس ادبی اڈے کی اس واردات کو آج ۶۸ سال ہو گئے ہیں، لیکن کبھی کبھی میں سوچتا ہوں کہ SHO شاید ٹھیک ہی کہہ رہا تھا۔ خاص کر ان حالات میں جب کہ ملک کی اصلی پرائیمری، غریبی، جہالت، بیماری، نا برابری ہیں۔ ایسے ماحول میں غالب کے اشعار یا مثنوی کے افسانے بے معنی ہو جاتے ہیں۔ لہذا فکر

اپریل ۲۰۱۷

ہے۔ اس اڈے میں کوئی کرسی میسر نہیں تھی صرف فرش پر ایک دری پچھی ہوئی تھی اور ایک کونے میں ایک گھڑے میں پانی جمع ایک گلاس کے رکھا گیا تھا۔ بنگالی ناول ’دیوداس‘ اکثر زیر بحث رہتا۔ کئی ادیب دور دراز سے آتے تھے گھنٹوں بیٹھ کر بغیر بحث میں حصہ لیے واپس چلے جاتے تھے، یہ کہہ کر کہ کل پھر آئیں گے۔ سنیل گنگو پادھیائے، رامانند چٹرجی بھی کبھی کبھار اس اڈے کی زینت بنتے۔ صورت گروں کا ڈاکٹر علیحدہ ہوتا جس میں پرودوش داس گیتا، ٹیگور برادران اور درجنوں بنگالی آرٹسٹ جن پر سونا رنگہ (جس کی تاریخ اور جغرافیہ دونوں بدل چکے تھے) کا نقشہ بھی طاری تھا، مشرقی بنگال کی باتیں کرتے جب ملک سے کہیں زیادہ ڈھاکہ ادب کا مرکز تھا۔ یاد رہے کہ نزدیکی چودھری بھی مشرقی بنگال کے مین سنگھ کے رہنے والے تھے، لیکن جب ملک نے انہیں اسکول ٹیچر کی نوکری کے لیے بھی ریجیکٹ (Reject) کر دیا تو وہ دہلی میں (موری گیٹ) کشمیری گیٹ کے پاس ایک کرائے کے مکان میں مقیم ہو گئے اور وہیں ان کا اڈا لگتا تھا۔ ان کے مداح جوق در جوق ان کے گھر آتے اور ہر قسم کا موضوع زیر بحث ہوتا۔

For old unhappy and for off things
and battles long ago.

نزدیکی چودھری کو دہلی بھی راس نہ آئی تو انہوں نے آخری ایام لندن میں آکسفورڈ یونیورسٹی کی مہمان نوازی میں گزارے، لیکن آکسفورڈ میں بھی ان کے مداحوں نے نہیں چھوڑا۔ وہ ان کو دہلی کے کشمیری گیٹ اور کلکتے کی چورنگی والے اڈوں کی یاد دلاتے، لیکن نرادیو بان سے انگریزی میں یہی کہتے جس کا اردو ترجمہ ہے۔ ”یاد نہ کر دوں جزیں گزری ہوئی کہانیاں“

پاکستان بننے کے بعد ہم سیالکوٹ سے جموں۔ جموں سے دہلی اور پھر دہلی سے جاندھر پہنچے۔ یہاں کے لوگوں کی بولی عجیب قسم کی پنجابی تھی جو سیالکوٹ کی پنجابی سے مختلف تھی۔ حفیظ جاندھر کی کب کے پاکستان چلے گئے تھے اور اردو بھی یہاں دم توڑ رہی تھی۔ کچھ ادیب سرحد پار سے آئے تھے انہوں نے ریک بازار میں ایک کمرہ کرایہ پر لیا اور ہر شام وہاں محفل لگتی۔ دیکھتے ہی دیکھتے محفل اڈے میں تبدیل ہو گئی۔ اس اڈے کی زینت فکر تو نسوی، محمور جاندھری اور تاجور سامری تھے۔ دوسرے لوگ جو روزانہ آتے تھے ان میں پروفیسر کیدار ناتھ، جگدیش چندر، کلد یوساہنی اور پھر راقم الحروف جو فرسٹ ایئر (First Year) کا کالج میں طالب علم تھا۔ کمرہ پہلی منزل میں تھا اور نیچے چائے کی دکان تھی۔ شاعر اپنی غزلیں سناتے۔ افسانہ نویس اپنے افسانے پڑھتے۔ جولا ہور سے آئے تھے وہ سعادت حسن منٹو کو یاد کرتے۔ ایک شام کرشن چندر جو کسی رشتہ دار کو ملنے جاندھر آئے تھے اڈے

ایوان اردو، دہلی

حیرت، بلراج کول، بلراج کھنہ۔ یہ سارے بلراج یہاں کسی نہ کسی کے تعاقب میں آتے تھے اور شکار نہ ملنے پر جلدی ہی اٹھ جاتے تھے۔ قمر نہیں جن کا اصلی نام مصاحب علی خاں ہے، اسی زمرے میں آتے ہیں۔ فکر تو نسوی پہلے تو کامریڈوں کی ٹیبل پر براجمان ہوتے تھے۔ پھر وہاں سے بور ہو کر پیاز کے چھلکوں سمیت اردو کی ادبی ٹیبل پر آ جاتے۔ جاتے جاتے کوئی نہ کوئی لطیفہ سنا جاتے۔ ایک دفعہ جب بیران کے لیے کافی لانا شاید بھول گیا صرف پانی کا گلاس رکھ کر چلا گیا اور فکر صاحب اٹھ کر جانے لگے تو پروفیسر رام لال دھوریا جو P.G. DAV. College میں انگریزی پڑھاتے تھے نے کہا۔ فکر صاحب کافی تو پیتے جائیے۔ فکر صاحب نے جواباً کہا۔ ”جو پی لیا وہی کافی ہے۔“ وضاحت کر دوں کہ P.G. DAV College پوسٹ گریجویٹ کالج نہیں ہے، اس کا نام ہے پنالال گدھاری لال کالج، جہاں بلراج مڈھوک اور وجے مکار ملہوترا بھی پڑھاتے تھے۔ یاد رہے کہ بلراج مڈھوک دہلی کے مشہور M.P. تھے اور وجے مکار ملہوترا نے کئی سال بعد ہی دہلی سے ڈاکٹر من موہن سنگھ کو ہرایا تھا۔ ایک آدھ بار وہ بھی آتے تھے۔ ایک شام جب محفل سچی ہوئی تھی اور کوئی کافی منگوانا نہیں رہا تھا۔

بات فیض پر چل نکلی

آخر کون سی گیدر سنگھی تھی فیض کے پاس کہ بغیر ہاتھ پیر ہلائے وہ انقلابی شاعر قرار دے دیے گئے۔

جوگا سنگھ نے صرف ایک کافی کا آرڈر دیتے ہوئے سنسار سنگھ گریب سے پوچھا، جوگا سنگھ پنجابی کا شاعر ہے اور جوگا ڈاکو کے بارے میں ایک ہی طویل نظم سے مشہور ہو گیا:

جوگا جھیاتے ملن ودایاں
تے وڈا ہو کے ڈاکے ماردا

جوگا جب پیدا ہوا تو لوگوں نے مبارک باد دی، لیکن بڑا ہو کر وہ ڈاکے مارنے لگا۔

پنجابی کا شاعر ہوتے ہوئے بھی وہ اردو کا اچھا شعر سننے کے لیے گھنٹوں بیٹھا رہتا ہے۔ کہتا ہے کہ وہ ایک انقلابی خاندان سے تعلق رکھتا ہے اور کناڈا سے سکھوں کا جو سمندری جہاز ہندوستان سے انگریزوں کو نکالنے کے لیے چلا تھا، اس کے سربراہ اس کے دادا تھے۔ جوگا سنگھ کو شکایت ہے کہ اس کے دادا کا نام ہردت سنگھ تارنخ میں نہیں آیا۔ انھیں تو پچھانسی کی سزا ملی تھی۔ لہذا اس کا یقین انقلاب سے اٹھ چکا ہے۔

اب وہ دیوی جاگرن کراتا ہے۔ افسر کی ہاں میں ہاں ملاتا ہے۔ رات کودن اور دن کورات کہتا ہے۔ پھلکن والے قصے پر عمل کرتا ہوا دوپروموشن

اپریل ۲۰۱۷

صاحب دہلی آگئے، پروفیسر کیدار ناتھ جرمی چلے گئے اور کرشن چندر نے پہلی بیوی کے ہوتے ہوئے سہلی صدیقی سے عشق فرمانا شروع کر دیا۔ ادبی اڈا اُجڑ گیا۔ جالندھر میں پھر کبھی کسی سر پھرے نے انقلاب کی باتیں نہیں کیں۔ گجرال صاحب بھی جالندھر کے رہنے والے ہیں، لیکن انقلاب کے چکر میں نہیں پڑے۔ اب جگر تھام کے بیٹھو کہ دہلی کی باری آئی۔

کسی زمانے میں پرانی دہلی میں تو اڈوں کا انبار لگا ہوا تھا۔ حتیٰ کہ آج بس کا اڈا بھی وہیں ہے (ISBT)۔ لیکن نئی دہلی میں ادبی اڈے صرف تین تھے ایک United Caffee House جن پتھ میں جہاں ڈاکٹر رام منوہر لوہیا آتے تھے۔ دوسرا کناٹ پیلس میں جس کی رسم اجرا اندر کمار گجرال نے کی اور جہاں ادبی عورتوں کے لیے پردے کا خاص انتظام تھا۔ اس زمانہ ٹیبل پر ایک علیحدہ مضمون درکار ہے۔ ٹیبل زمانہ تھی لیکن گفتگو مردانہ ہوتی تھی۔ یہ تھا انڈین کافی ہاؤس جس کی چھت قناتوں والی تھی۔ تیسرا اڈا موہن سنگھ پیلس کی چھت پر لگتا تھا، جہاں کافی ہاؤس بھی تھا۔

ریوالی سینما سے تھوڑا آگے اور ہنومان مندر کے تھوڑا پیچھے۔ بابا کھڑک سنگھ مارگ پر۔ ہر شام گئے کھڑک سنگھ بلڈنگ کی کھڑکیاں ادیبوں سے کھڑکے بگتے تھیں۔ بقول شخصے

کھڑک سنگھ کے کھڑکنے سے کھڑکتی ہیں کھڑکیاں
اور کھڑکیوں کے کھڑکنے سے کھڑکتا ہے کھڑک سنگھ

جوں جوں ادیب اور پڑتے وہاں ہراڈا ایک راؤنڈ ٹیبل کی شکل اختیار کر لیتا تھا۔ مثلاً اردو ٹیبل، ہندی ٹیبل، سیاسی ٹیبل پنجابی والے اکثر اردو ٹیبل پر آ جاتے تھے اور بحث مباحثوں میں پوری طرح شرکت کرتے تھے۔ یہ وہی اڈا ہے جہاں جلال اور گور بخش سنگھ گتھم گتھا ہوئے تھے۔ جہاں سنسار سنگھ گریب (غریب نہیں) نے شجاع خاور کی پلیٹ سے ایک کٹ لٹ (Culet) اٹھائی تھی اور ساجد صاحب عرف شجاع خاور کی پولیس والی رگ پھر کی تھی اور گریب کو میڈیکل کرانے کی دھمکی دی تھی۔ گریب چونکہ گٹ تھا۔ بات کو طول نہیں دیا گیا۔

اور پھر یہ وہی اڈا ہے جہاں دیویندر ستیا تھی نے کراچی سے آئی ہوئی سارا شکافیہ کو موسلا دھار بارش میں اپنے لمبے اوور کوٹ میں لپیٹ لیا تھا۔ نیاز حیدر بھی یہاں آتے تھے اور پبلک کے پر زور اصرار پر اپنی نظم ”کورا کاغذ“ سنا کر ٹیبل لوٹ لیتے تھے۔ کرشن موہن اور گوپال متل جب بھی آئے ہوتے ہوئے۔

اردو میں بل راجوں کی کمی نہیں۔ مثلاً بلراج میزا، بلراج ورما، بلراج

ایوان اردو، دہلی

کاپی ٹو آل)۔ یہ جاوہ جا۔ چان گو بند پوری عرف سی آر چان مصنف ”غزل ایک ادھین“ کا فی مقبول ہوئی کا عقیدہ ہے کہ پنجابی زبان اور ادب کی نشوونما سکھوں سے زیادہ ہندوؤں اور مسلمانوں نے کی ہے۔ چان صاحب کی غزلیں ہر صبح ویڈیو پر پیشا ہنس اور اجیت کور گاتی تھیں۔ جب میں نے ان کو استاد امن کی موت کی اطلاع دی تو ساری شام ان کو ایک چپ سی لگ گئی۔ اب ان کا سارا گزارہ پنشن پر ہے اور انقلاب کی باتیں چھوڑ دی ہیں۔ جب بھی کبھی انقلاب کی بات ہوتی ہے تو وہ یہ کہتے ہیں کہ اب انقلاب کا حکمہ میں نے نادان صاحب کے حوالے کر دیا ہے۔

بھی ایک ہی تو شاعر ہے جو اپنے پاؤں پر کھڑا ہے۔ نادان ان کا تخلص ہے۔ نام ہے اندر سوپ دت مہیا ل برنمن۔ قد ۶ فٹ چار انچ۔ انڈین ایئر فورس میں ایئر مین سے شروع ہوئے تھے۔ راول پنڈی میں جب وہ بھرتی کے دفتر میں پہنچے تو ان کے پاس صرف دو چیزیں تھیں۔ دل محمد کی گیتا اور سرحدی چاقو، افسردہ دونوں چیزیں دیکھ کر ڈر گیا اور بغیر کسی سوال جواب کے نوکری کے لیے چن لیا۔ ترقی کرتے کرتے وہ I.A.S کے امتحان میں کامیاب ہوئے اور وزارت داخلہ میں ڈپٹی سکرٹری ریٹائر ہوئے۔ ان کا مجموعہ کلام ’ہوپکارے گا‘ کا فی مقبول ہوا لیکن جس واردات نے انہیں شہرت دی تھی وہ تھی شمس الرحمن فاروقی کے ساتھ ہاتھ پائی۔ واقعہ اور برائے ہوٹل کا ہے جہاں کرشن موہن کی کتاب ’کوئے ملامت‘ کی ریلیز کے بعد وہسکی پانی کی طرح بہانی گئی۔ ایسا لگتا ہے کہ نادان نے اپنی ایک نظم ’شب خون‘ کو جو فاروقی کی بیوی کے نام سے شائع ہو رہا تھا بھی تھی لیکن فاروقی نے ریجیکٹ کر دی۔ پھر کیا تھارنج سے جب گفتگو ہونے لگی۔ تم سے تو ہونے لگی۔ چھ فٹ چار انچے نادان نے چار فٹ چھ انچے کے علامہ مختصر کو اور مختصر کر دیا۔ اس کو گلے سے پکڑ لیا اور پوچھا ’بتا تیری رضا کیا ہے۔‘ اس اثنا میں دوسرے ادیب بیچ میں آگئے اور نادان کو برا بھلا کہا، لیکن نادان وار کر چکا تھا۔ اردو شاعری شراب آلودہ ہو گئی۔ فنکشن فیل ہو گیا۔ نادان اس شام ہیرو تھا اور جدید ادب بقول قاضی عبدالستار اردو ادب کا بدگوشست، موہن سنگھ کا فی ہاؤس میں یہ قصہ کا فی بارد ہرایا گیا اور ہر بار نادان صاحب نے کوئی نیا نکتہ نکالا اور بقول قرۃ العین حیدر پورب دیس کے ارسطوئے آخر الزماں ڈاک خانے کی مہر کی طرح مدہم پڑھ گئے۔

نادان صاحب کا عقیدہ ہے کہ ادب میں ۲۳ شعر بھی اگر اچھے ہوں تو چل نکلتے ہیں لیکن انقلاب کے لیے تو صرف ایک شعر ہی کافی ہے، لیکن انقلاب کا رنگ کیا ہوگا۔ لال جو گیا، ہرا، پیلا یا جامنی جو نارنگ صاحب کا پسندیدہ رنگ ہے۔

اپریل ۲۰۱۷

لے چکا ہے۔ پارٹ ٹائم چیوش بھی کرتا ہے۔ جنم پتیریاں بنواتا ہے۔ بچے انگریزی اسکول میں پڑھتے ہیں۔ بیوی ٹیلی فون کے دفتر میں کام کرتی ہے۔ قصہ کوتاہ وہ ڈی ڈی اے کے فلیٹ میں رہتا ہے اور انگریزی فلمیں دیکھتا ہے۔ پنجابی میں اس کی گردوارہ شاعری کا فی پسند کی جاتی ہے۔

بھلا کیا یہ سب کچھ انقلاب سے ممکن تھا۔ جو گانگھ کا معاملہ کا فی سنجیدہ ہے۔ اردو ٹیبل والے اس کی عزت کرتے ہیں۔ تارا سنگھ کا فی بھی ہر روز آتے تھے، لیکن ان کا معاملہ قدرے پیچیدہ ہے۔ پہلے پورے سال کا کرایہ انھوں نے اپنے مالک مکان کو نہیں دیا تھا یہ کہہ کر کہ جب میری کتاب پر پنجابی اکیڈمی والے ایوارڈ دیں گے تو سارا کا سارا کرایہ ایک ہی بار دے دوں گا اور مالک مکان جو تارا سنگھ کی کویتا کا مداح تھا اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر کہتا۔ تارا سنگھ کوئی بات نہیں۔ میں نے ویسے ہی کرایہ کی بات کہی تھی اور تارا سنگھ اپنے ہائیکل سمیت کا فی ہاؤس میں آجاتا۔ جو گانگھ کہتا ہے کہ انقلاب کوئی تلا ہوا قلعہ نہیں جو ہر ڈھابے پر بکتا ہے۔ انقلاب بہت مہنگی شے ہے، جو امیروں اور اسمگلروں کی ذہنی عیاشی کا سامان بن کر رہ گیا ہے۔

اسی لیے جو گانگھ بے تاب ہے اس سوال کے جواب کا کہ فیض کے پاس کون سا ایسا مقناطیس تھا کہ سارا برصغیر اس کو انقلابی شاعر ماننے کے لیے تیار تھا۔

حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ فیض کا انقلاب محض ایک ادبی پنکک سے زیادہ اہمیت نہیں رکھتا، لیکن جس سے جو گانگھ نے یہ سوال پوچھا اس کا کیس کچھ ٹھہرا ہے۔ یعنی سنسار سنگھ کی رب۔

گریب پنجابی کا شاعر ہے لیکن اس کا اردو تلفظ پیشتر اردو والوں سے بہتر ہے۔ اس نے اپنا تخلص اپنے برف کیس (جو اسے گورنمنٹ کی طرف سے ملی ہے) پر کھدوار کھا ہے۔ وہ بھی انقلاب لانا چاہتا تھا لیکن ایک دن اس کے افسرنے اسے اپنے کمرے میں بلایا اور کہا۔ ’سنسار سنگھ کچھ دیر کے لیے انقلاب کو روک لو۔ تمہارا نام پر دموشن کے پیٹیل میں آچکا ہے۔ وہ دن اور یہ دن۔ سنسار سنگھ نے انقلاب کا لفظ اپنے نعت سے خارج کر دیا، لیکن پھر بھی وہ کہتا ہے کہ انقلاب ان بدلتے ہوئے حالات میں یا تو طوائف کے کوٹھے سے اٹھے گا یا پھر ڈی ایم ایس کے دودھ کی کیو سے۔ انقلاب لانے کے لیے ’انقلاب زندہ باد‘ کا نعرہ لگانا ضروری نہیں ہے اور نہ ہی انقلاب نامی اخبار پڑھنا۔

اتنی دیر میں چان گو بند پوری وارد ہوئے اور گریب انقلاب کو چان کے حوالے کرتے ہوئے ٹیبل سے اٹھ گیا۔ اپنی پگڑی سیدھی کرتے ہوئے اور رجنل کی قسم کھاتے ہوئے ست سری اکال (And copy to all) اینڈ

ایوان اردو، دہلی

اپنا استاد مانتا ہے۔ جب کسی نے کوئی جواب نہ دیا تو خود ہی وضاحت کرنے لگا۔

”مجموعہ اسحاق (فیض صاحب کے جیل کے ساتھی) کے بیان کے مطابق فیض چھپکلیوں سے خوف کھاتے تھے۔ چھپکلی کو دیکھ کر وہ ادھر ادھر چکر کاٹنا شروع کر دیتے تھے۔ عطا کی چارپائی نزدیک ہی تھی۔ انھوں نے دیکھا کہ فیض صاحب بار بار چھت کی طرف دیکھ رہے ہیں اور گھوم پھر کر وہی عمل دہراتے ہیں۔ ایک ہنگامہ سا ہو جاتا ہے اور جب عطا نے چھپکلی کو دیکھا تو فیض صاحب کی چارپائی کھینچ کر ایک طرف کر دی۔“

خواجہ احمد عباس بھی انقلاب کے حامی تھے لیکن وہ مینڈکوں سے ڈرتے تھے۔ ”بھائی غضب کر دیا۔“ محمد عصیم جو ترقی اردو بورڈ میں ریسرچ اسٹنٹ ہے، نے ٹیبل پر ہاتھ مارتے ہوئے کہا ”صرف کافی سے کام نہیں چلے گا، کم سے کم کلٹ ہو۔“

گو بنڈ نے بیرے کے بجائے آسمان کی طرف دیکھنا شروع کر دیا۔ ہوا میں خنکی تھی اور بارش کا امکان تھا۔

عین اس وقت کرشن موہن انکم ٹیکسیا (انکم ٹیکسیا ان کا تخلص ہے) اب تو ریٹائر ہو چکے ہیں لیکن ۲۳ انقلاب لانے کے بعد وارد ہوئے اور خدمات کے لیے کئی پارٹیاں دے چکے ہیں اور کئی انعامات لے چکے ہیں۔ لدھیانہ کی ہیرو سائیکل سے لے کر جالندھر کی گرومنڈی تک۔ جب بھی کافی ہاؤس آتے ہیں اپنے نئے مجموعے کے بکسے بھر کر لاتے ہیں۔ ہر ایک کو دیتے ہیں سوائے میرے۔ ایک بار تو میں نے کہہ دیا۔ ”کرشن موہن صاحب اور بھی ہیں تشنہ لب پیغام کے،“ کرشن موہن پگھل گئے اور مجھے اپنی نئی کتاب ”من کے منکے“ پیش کی۔ اس دن انھوں نے سب کے لیے ایک ایک پلیٹ کٹ لٹ منگوائی اور سوامی (بیرا) کو دس روپے کے نوٹ کی ٹپ دی۔ اس دن سے سوامی کرشن موہن کا داس ہو گیا۔ کرشن موہن بھی جو گندر پال کی طرح اپنے آپ کو سیالکوٹ کا بتاتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ فیض کی اردو ناقص تھی۔ جگہ جگہ غلطیاں ہیں۔ اکثر اشعار مفہوم سے عاری ہیں۔ آرائش لفظی کی بہتات ہے۔ عربی اور فارسی کے الفاظ کے بے وجہ استعمال نے ان کی شاعری کو ہلکا بنا دیا ہے۔ اس بارے میں اگر آپ مزید جاننا چاہتے ہیں تو رشید حسن خان کو پڑھئے۔ یہ الزام تو ڈاکٹر اقبال پر بھی لگ سکتا ہے۔ مثلاً

”تمہاری تہذیب اپنے خنجر سے آپ ہی خود کشی کرے گی“

اب ”آپ ہی خود کشی کرے گی“ تو ایسے ہوئی جیسے لڑکے سائنس روم کے کمرے سے باہر نکل رہے ہیں یا روزے ماہ رمضان کے مہینے سے شروع

اپریل ۲۰۱۷

میں انقلاباں چوں انقلاب لیا ندا

تے بھائی تیری گل ورگا

لال گالوں والی بھائی تو پاکستان میں رہ گئی۔ ہندوستان پہنچتے پہنچتے اس کے گال پچک گئے، لیکن گلہ تو اپنے بھائی سے ہے۔ بھائی تو ایک بکری ہے جو پانی پیبتی ہے اور پیچے پیدا کیے جاتی ہے۔ ”میری اس گھر میں ڈولی آئی اور اترھی بھی یہیں سے نکلے گی۔“

نادان آج چپ ضرور ہے۔ دفتر میں لے دے ہوگی ہوگی۔ میں نے سوچا کہ آج فیض صاحب نادان کے ہاتھوں بچ گئے ورنہ اس کے انقلاب کا بھارتیہ کرن کر دیتے۔ ان کا کہنا ہے کہ چین میں انقلاب کو امریکہ لایا تھا اور افغانستان میں روس۔ جوں جوں ان کی پنشن نزدیک آتی جاتی ہے ان کا عقیدہ انقلاب میں اور پختہ ہوتا جاتا ہے۔

اور اگر انقلاب کا مطلب کھانسی ہے تو ڈاکٹر محمد یعقوب (جو ہر حالات میں شام ڈھلے موہن سنگھ پلیس میں پائے جاتے ہیں) کے پاس شرطیہ علاج ہے اور ریڈی نسخہ ہے۔ ڈاکٹر صاحب کبھی پرگتی شیل کوی تھے آج صرف شیل ہیں۔ ڈاکٹر صاحب کا فرمان ہے کہ انقلاب ہمارے ملک میں کبھی آیا ہی نہیں۔ چھوٹے موٹے بوٹ کلب ٹائپ آندولن ضرور آئے ہیں۔ مارکنائی بھی ہوئی ہے اور لاٹھیاں بھی چلی ہیں، لیکن عین وقت پر جب انقلاب آنا ہوتا ہے۔ کچھ انیس اکیس ہو جاتا ہے۔

محسن زیدی اس تھیوری کو نہیں مانتے۔ وہ کہتے ہیں کہ انقلاب کوئی نامم بم نہیں ہے جو عین وقت پر پھٹے گا۔ دے پاؤں نہیں بلکہ اعلانیہ آئے گا، لیکن دفتر میں جب ان کا بھی پروموشن ہو گیا تو وہ دے پاؤں رک گیا۔ لو اقبال عمر صاحب آگئے۔

اقبال عمر لکھنؤ کے رہنے والے ہیں۔ ان کے بھائی بھی شاعر ہیں۔ اقبال ان کے چھوٹے بھائی ہیں لیکن شاعر بڑے ہیں۔ دلی میں جننا کالونی میں ایک کمرے کے مکان میں رہتے ہیں، لیکن باتیں جننا کی نہیں بلکہ گوتمی کی کرتے ہیں۔ اقبال صاحب سے اکثر اس ٹیبل کی یہی درخواست ہوتی ہے۔ حرف معبر والا شعر سنائیں۔

وہ حرف معبر تھا جو نکلا تھا بر ملا

یہ اور بات ہے کہ لہو تھو کنا پڑا

اقبال صاحب بہت کم بولتے ہیں لیکن جب بھی بولتے ہیں ان کو بڑے دھیان سے سنا گیا، لیکن کچھ بھی ہو فیض صاحب کا انقلاب کھوٹے پیسے کی طرح چل نکلا۔ بیچ میں گو بنڈ بول پڑا۔ کیا یہ سچ ہے کہ فیض صاحب چھپکلیوں سے ڈرتے تھے۔ گو بنڈ دلی یونیورسٹی سے ایم فل کر رہا ہے اور چائن کو

ایوان اردو، دہلی

ایک دن جب پال صاحب کافی ہاؤس آئے تو بہت اداس تھے۔ کسی نے پوچھا کہ پال صاحب آج آپ وقت سے پہلے آگئے۔

کہنے لگے یہ وقت بھی عجیب چیز ہے آنے سے پہلے ہی بیت جاتا ہے۔ ایک آواز نے جواباً عرض کیا کہ حقیقت تو یہ ہے کہ یہ زندگی کا اٹوٹ حصہ ہے۔

زندگی اس کے اشاروں پر چلتی ہے۔ گھومتی ہے گڑگڑاتی ہے۔ پھر ایک دن یہی وقت زندگی کو اپنے ساتھ لے کر ہمیشہ کے لیے چلا جاتا ہے۔

دیال سنگھ کالج کے پنجابی کے پروفیسر رنجیت سنگھ سے رہا نہ گیا۔ فوراً

حرکت میں آگئے اور بولے۔ ارے ارے یہ تو باا فرید کا اشلوک ہے کہ زندگی ایک دلہن ہے جسے موت کا دولہا لینے آیا ہے۔ عین ممکن ہے کہ بحث طول پکڑ لے لیکن سوامی بیرا کافی لے آیا تھا اور موہن سنگھ پلیس کی کافی کے بارے میں مشہور ہے:

ساری خدائی ایک طرف

موہن سنگھ کی کافی ایک طرف

لہذا بحث ملتوی کر دی گئی اور ویسے بھی پال صاحب کی گاڑی آچکی تھی۔ بات خواہش اور ضمیر کی نہیں بلکہ گفتار اور کردار کی ہے۔ کہنے اور عمل کی ہے۔ اب فیض صاحب کی کم گوئی کو ہی لیجیے۔ فیض صاحب پاکستان سے باہر نکلے، بولنا شروع کر دیا۔ لندن میں تو کیا کیا باتیں کر جاتے۔ ماسکو میں تو انھوں نے اپنی کشتی کئی بادبانوں کے سپرد کر کے دریائے ماسکو میں غوطے لگائے۔

”فیض صاحب کی پہلے دور کی شاعری نہایت ہی قسمیہ قسم کی شاعری ہے۔“ شکیب نیازی نے فیصلہ کن انداز میں کہا۔ شکیب صاحب نے ڈاکٹر قمر رئیس (جن کا اصلی نام مصاحب علی خاں ہے) کی شاگردی میں کرشن چندر پر پی ایچ ڈی کی ہے اور سینٹرل انسٹی ٹیوٹ آف زبان میسور میں ریسرچ اسٹنٹ ہیں۔ جب بھی دلی آتے ہیں تو کافی ہاؤس ضرور آتے ہیں۔ قسمیہ قسم کی شاعری کا مطلب ہے: بار بار قسمیں کھاتے ہیں۔ ہر شعر میں اقرار ہے۔ ویسے بھی ”نہ“ کہنا انھوں نے کبھی سیکھا ہی نہیں۔ نتیجہ یہ نکلا کہ کئی لڑکیاں ان کو غلط سمجھ بیٹھیں اور کئی نے اپنے تکیے آنسوؤں سے گیلے کیے۔

شکیب صاحب کا فرمان ہے کہ نوجوانی کے عہد میں فیض صاحب ریاضی میں کمزور تھے۔ غم جہاں کا حساب کرنا شروع کرتے تو کسی دوسرے حساب میں کھو جاتے۔

لسانی سانچوں کو رومانی سانچوں پر قربان کر دینے اور پھر وہی ہوتا جس کا انھیں ہمیشہ ہی ڈر رہتا یعنی کچھ نہ ہوتا۔ اس ہونے نہ ہونے نے غالب کو ہی

اپریل ۲۰۱۷

ہوتے ہیں۔ ایک نامعلوم آواز اٹھی۔ بعد میں پتہ چلا کہ یہ آواز بشیر احمد درزی کی تھی، ایک مجموعہ بھی جن کا چھپ چکا ہے۔

اقبال کو دارورن کے لالے تو نہیں پڑے تھے، لیکن ان کو بچانے والے بہت تھے۔ تاریخ یہ بتاتی ہے کہ کچھ تو اپنی سزا کو پہنچ گئے کچھ اپنی جزا لے گئے۔ نتیجہ یہ نکلا کہ فیض صاحب فیض ایوبی کے نام سے مشہور ہوئے۔ اور ان کا انقلاب عشق کی حد کو پار نہ کر سکا۔ چاند نے اکثر فیض صاحب کے کانوں میں کچھ نہ کچھ کہہ ڈالا اور فیض صاحب نے جھکے ہوئے چاند کو اور جھکا دیا۔

یہ باتیں ہو رہی تھیں کہ محبت حسین آنسو وارد ہوئے۔ اپنے لیے ایک کرسی گھینٹے ہوئے۔ محبت حسین آنسو کی تقدیر میں محبت کم اور آنسو زیادہ تھے دولت رام زخمی کی طرح جن کی زندگی میں دولت کم اور زخم زیادہ ہیں پھوٹے قد کے ہیں اور بات بھی چھوٹی اور صاف کرتے ہیں۔ دانتوں کی پلیٹ مصنوعی ہے۔ پھر بھی ان کی ہنسی جعلی نہیں ہے، لیکن سر کے بال قائم ہیں۔

جو گنڈر پال جن کو کافی ہاؤس ان کی بیوی کرشنا پال لاتی تھیں، صرف ایک گھنٹے کے لیے۔ خود شاپنگ کرنے چلی جاتیں اور پال صاحب موہن سنگھ پلیس کی چھت پر آجاتے۔ پال صاحب جب بھی آتے ان کا استقبال کیا جاتا۔ ان کا کہنا تھا کہ فیض اردو ادب کے ہملت تھے۔ وہ شاعری کے بجائے اگر افسانے لکھتے تو کہیں کے کہیں پہنچ جاتے۔ اگر ایسا ہوتا ان کو بیروت، لندن، ماسکو جانے کی بھی ضرورت نہ پڑتی۔ اپنے گاؤں کالا کادر (سیالکوٹ) میں بڑے آرام سے افسانے لکھتے جہاں میراثی ان کا کھٹہ بھرتا اور میراث ان کے پاؤں دبا دیتی۔

پال صاحب کی کہانی کا سٹیٹ (Concept) کافی ہاؤس میں اکثر زیر بحث رہتا۔ وہ کہتے تھے کہ میں کہانی نہیں لکھتا کہانی مجھے لکھتی ہے۔ سریندر پرکاش جب بھی دلی آتے تو کافی ہاؤس میں پال صاحب کے بارے میں یہ شعر دہراتے:

پال پہلے سے آ کے بیٹھا ہے

سالہ دھونی رما کے بیٹھا ہے

اک کہانی سننے والا ہے

اک کہانی سنا کے بیٹھا ہے

کہتے ہیں جب یہ شعر جو گنڈر پال تک پہنچا یا گیا تو انھوں نے فیض کا ہی شعر دہرایا:

آخر شب کے جاگنے والو

کیا کرو گے اگر سحر نہ ہوئی

ایوان اردو، دہلی

حصہ نہیں لیا اور کسی نے مجھ سے کوئی سوال بھی نہیں پوچھا۔ ویسے بھی اس کافی ہاؤس کی خاصیت ہے کہ سوال نہ پوچھنا اور جواب نہ دینا جرم نہیں سمجھا جاتا۔ ویسے بھی سننے والوں کی تعداد موجودہ ماحول میں کم ہو رہی ہے اور بولنے والوں کی تعداد میں اضافہ۔ آج دلی کے سب ادبی اڈے ختم ہو چکے ہیں۔ صرف ایک غیر ادبی اڈا رہ گیا ہے جسے انگریزی میں ISBT کہتے ہیں۔ انٹراسٹیٹ بس ٹرمینل یعنی بس اڈا یا پھر میر دردرسٹک کے سامنے گھوڑے تانگے والا اڈا اور نئی دہلی ریلوے اسٹیشن کے سامنے والا اڈا..... اور سب سے آخر میں اس ادیب کو پیش کرتا ہوں جس کی موجودگی اور رہسرتج سے دلی کے درجنوں چائے خانوں اور کئی کافی ہاؤسوں کے اڈوں میں ایک نئی لہر وجود میں آئی تھی۔ دلی کے اس دیوانے کا نام ہے عظیم اختر جس کی رگ رگ میں دلی بسی ہوئی ہے۔ لالہ مہیشو ر دیال اور آروی سمتر کی طرح لیکن جہاں ان دونوں دلی نوازوں نے کسی ادبی اڈے کی رونق میں اضافہ نہیں کیا، عظیم اختر بے خطر کود پڑا عوامی اردو اڈوں پر اور اس زبان کی شمع کو بجھنے نہیں دیا۔ جہاں جہاں گیا، جس جس اڈے کو زندگی دی اس میں کوئی نہ کوئی نیا بن گیا۔ چاہے وہ سنج اللہ کی دکان کی تاریخی بیچ ہو یا سلیمان ٹی اسٹال یا شفا دہلوی کی بیٹھک جہاں صبح کو مریضوں اور شام ڈھلے شاعروں کی نشست لگتی تھی۔

عظیم اختر ایک ادبی خاندان سے تعلق رکھتے ہیں جن کے والد مولوی علیم اختر مظفر نگری کے پھانک جش خاں والے گھر میں محفل لگتی تھی۔ فراق گورکھ پوری جب بھی دلی آتے تو علیم اختر کے اڈے پر جلوہ افروز ہوتے۔ عظیم اختر نے ایسے ماحول میں اپنا بچپن گزارا۔ گورنمنٹ آف انڈیا کی نوکری کرتے ہوئے بھی انھوں نے خودداری اور خودی کا دامن نہیں چھوڑا، کسی قسم کا کوئی ادبی سمجھوتہ نہیں کیا۔ کئی کتابیں لکھ چکے ہیں۔ دلی پر دلی والوں پر، ان کا طنز بھی شائستہ ہے۔ ذاتی زندگی میں ان کا اپنا مقام ہے۔ پانچ نمازیں پڑھتے ہیں۔ انکو رکی بیٹی ان کے گھر کی دہلیز تک نہیں آئی۔ ان کے اندر ایک درد مند دل دھڑکتا ہے۔ اس درد مندی کا یہ عالم ہے کہ کئی نقطوں اور نظریوں کے اختلاف کے باوجود جو عزت عظیم اختر نے مجھے دی ہے شاید ہی کسی اور ادیب نے دی ہو۔ ساتھ ہی ان بدلتے ہوئے حالات میں جہاں آسمان کے ستارے بھی بدل گئے ہیں وہ ایک نئے اردو ادبی اڈے کا آغاز کریں گے اور ہندوستان کا مشترکہ کلچر اپنے ماضی کی بلند یوں کو پھر سے چھوئے گا۔ بقول کرشن گوتم چند کی گڑھیا:

”یہ خوشبو پیار کی آئی کہاں سے
یہ ہے اردو زباں ہندوستان سے“

○○

اپریل ۲۰۱۷

ڈوبیا بلکہ سریندر پرکاش بمبئی والے کے مطابق کئی اور بھی ڈوبے۔ سریندر پرکاش کا ’بھوکا‘ کافی مقبول ہوا۔ جیسے بلراج میزرا کی ’ماچس‘ یہ دونوں کافی ہاؤس میں آتے کم اور جاتے زیادہ تھے۔ ادبی سراغ رسالوں کا کہنا ہے کہ فیض صاحب جب بھی بازار جاتے پبلشروں سے کبھی نہیں ملتے تھے اور نہ ہی کوئی خریداری کی۔ بازار سے گزرا ہوں خریدار نہیں ہوں۔ جیسے گئے ویسے آگئے۔

شکيب صاحب کی ایک اور تھیوری ہے کہ ادیب کی جسمانی صحت اچھی ہو تو وہ کبھی انقلاب نہیں لاسکتا۔ لہذا نادان صاحب، جو گندر پال، سریندر پرکاش، شکیل بدایونی، کیفی اعظمی، جاوید اختر سے کوئی خدشہ نہیں البتہ ڈاکٹر یعقوب سے خبردار رہئے۔ حالات نے انھیں گیہوں کی طرح پیس کر رکھ دیا ہے۔ ندا فاضلی کبھی کسی کافی ہاؤس میں نہیں گئے، لیکن کئی انقلابی غوطے لگائے۔ آخر میں خود غوط کھا گئے۔ دلی میں جب بھی وہ آتے اور جہاں بھی ٹھہرتے وہی ادبی اڈا بن جاتا۔ آنسو صاحب یہ کہتے ہوئے رخصت ہوئے کہ جس ملک میں سانپ کو بھی دودھ پلانے کا رواج ہو وہاں زہر گھولنے کی جلدی کیا ہے۔ بیچ بولنے کے لیے تو ساری زندگی پڑی ہے۔

اس ادبی اڈے کی تفصیل نامکمل رہے گی اگر اس مضمون میں دیویندر ستیا رتھی کا نام نہ لیا جائے۔ گرو دیو ہر روز آنے والوں میں تھے۔ ان کے پاس ایک جھولا تھا جس میں اخبارات کے تراشے، ایک لکھنے والی کاپی اور کئی قسم کے قلم ہمیشہ موجود رہتے۔ ایک لمبا کوٹ پہنتے تھے اور اقبال، ٹیگور، پریم چند سے نیچے والے ادیبوں سے نالاں تھے۔ فیض کو تو وہ نہ تینوں (۳) میں نہ تیروں (۱۳) میں سمجھتے تھے۔ کہتے تھے فیض کچا گھڑا ہے بہت جلد ڈوب جائے گا۔ گرو دیو کو ساری دلی جانتی ہے۔ بس کنڈیکٹران سے کبھی ٹکٹ نہیں مانگتا۔ کافی ہاؤس میں تو شخص ان کو کافی پلانا فخر سمجھتا ہے۔ حتیٰ کہ پیرا بشن بھی ان سے پوچھتا ہے۔ ”گرو دیو کیا جب انقلاب آئے گا تو مجھے ٹپ زیادہ ملے گی؟“

کافی ہاؤس کی روشنیاں مدہم پڑ چکی تھیں۔ بیرے اپنی وردیاں اُتار چکے تھے اور بڑی تیزی سے دوسرے دن کے انقلاب کے لیے سمیٹ رہے تھے۔

موہن سنگھ پیلے کی شمعیں گل کر دی گئیں اور کافی ہاؤس کے بے خواب کواڑوں کو مقفل کر دیا گیا۔

بشن کل نہیں آئے گا کیونکہ کل اسے اپنی بیوی کو اسپتال لے جانا ہے اور دلی کے اسپتالوں کی حالت یہ ہے کہ جتنے مریض وہاں جاتے ہیں اتنے واپس نہیں آتے۔

جاتے جاتے یہ واضح کر دوں کہ میں نے اس ساری بحث میں کوئی

ایوان اردو، دہلی